

ESTE PERIODICO
SE PUBLICA
POR SU IMPRENTA
Calle 25 de Mayo núm. 3

EL COMERCIO

SUSCRICION ADELANTADA
Por un mes..... \$ 1 00
" 6 "..... " 5 50
" 1 año..... " 10 00

DIRECTOR Y REGENTE: P. TORRES

ÓRGANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

Aparece: los Jueves y Domingos

Nuestro corresponsal para avisos y publicaciones en PARIS es el señor—

A. LORETTE

Director de la Sociedad Mutua de Publicidad Rue
sainte Anne, 51 (bis)
PARIS

Para todo lo que se relacione con este periódico—
vérsese con su Director y Regente, en la imprenta, ca-
lle 25 de Mayo núm. 3 primer patio.

AVISOS Y SOLICITADAS

Por los avisos se cobrarán precios convencionales
—Las solicitudes de interés particular pagarán ocho
pesos por columna y las de interés público se inserta-
rán gratis.—Esta clase de publicaciones serán recha-
zadas cuando vengan en lenguaje descomedido u
ofensivo a la moral.

ALMANAQUE

Hoy domingo 27—santos Csmes y Damian márt
tires.

EL COMERCIO

INDEPENDENCIA, SETIEMBRE 27 DE 1885

Duelo

Nuestro Director y amigo
don P. Torres ha tenido la in-
mensa desgracia de perder a
su señora madre, fallecida en
el día de ayer después de una
corta enfermedad.

«El Comercio» hace suyo el
duelo de su Director, para
cuyo inmenso dolor desea la re-
signacion tan necesaria en ca-
sos como el presente.

El seguro sobre la vida

Las ventajas que ofrece esta clase de
Seguro son tan conocidas, que no nece-
sitan comentarios, habiéndose llegado a
comprender que la manera mas eficaz de
proveer para la familia es por medio de
un Seguro de esta clase.

Hoy vemos perfeccionado hasta tal
punto el sistema de Seguro de vida, que
puede un hombre joven asegurarse por
15 ó 20 años a favor de la persona a
quien quiera proteger, y vencido ese
periodo, recibirá el mismo la suma asegu-
rada, dándole los dividendos anuales
que declara la Compañia un interés
enorme sobre el dinero empleado en el
pago de sus cuotas.

De las muchas compañías de Seguro
de vida que hoy existen, una de las mas
antiguas, y de mas capital es «La Nueva
York», Compañia Nort Americana fun-
dada en el año 1843, y que tiene hoy
agencias en todas partes del mundo. La
siguiente carta, copiada de un diario
bonaerense, llama marcadamente la
atencion sobre esa grande Compañia:

Buenos Aires, Agosto 26 de 1885.

Señor don Joaquin Sanchez, gerente de
la New-York Life Insurance Co, Sec-
cion del Rio de la Plata.

Muy señor mio:

FOLLETIN

HUGO CONWAY

EL BICHWA

CUENTO DE UN ECLESIÁSTICO

(Traducido del inglés.)

CAPÍTULO II

Yo y sinceramente para que mis esfuerzos
tuvieran buen éxito.

La mañana siguiente fué deliciosa, pe-
ro mis tristes pensamientos la nublaban.
De una vuelta por el jardín antes de al-
morzar, y con gran sorpresa mia, me
encontré con Brandon. Generalmente
era el último en bajar. Estaba pálido y
parecía enfermo, y no sentí que hubiera
pasado una noche agitada. Me saludó
con un movimiento de cabeza, y entró en
la casa. Por la puerta-ventana del co-
medor le vi dirigirse al sitio del apar-
to

Habiéndose hoy pagado por media-
cion de Vd. los \$ 10,000 oro americano
que á mi favor habia asegurado en esa
Compañia mi difunto esposo don Gui-
llermo Black, en la póliza núm. 190,374
del 7 de Agosto de 1884, me complazco
en dirigirla la presente para mostrar mi
gratitud á la Compañia que con tanta ra-
pidez y facilidad ha efectuado el pago de
este siniestro, apenas llegadas á su po-
der las pruebas de defuncion.

Puedo Vd. si lo estima conveniente,
hacer pública expresion de mis senti-
mientos para que sea debidamente apre-
ciada por todos los asegurados, y un avi-
so para aquellos que deseen asegurarse.
De Vd. muy atenta S. S.

Firmado—*Matilde Matos de Black.*

LA CUESTION DE ORIENTE

EL LEVANTAMIENTO DE RUMELIA

Bulgaria y Rumania movilizan sus Ejércitos

Actitud de Turquía, Austria y Grecia

LA ANARQUIA EN ALBANIA—COMBATES

Paris, Setiembre 21.—Se teme que la
revolucion de Rumelia sea causa de una
complicacion general en Europa por los
a-ntos de Oriente.

Se cree que esto puede dar lugar á di-
ficultades gravísimas.

San Petersburgo, Setiembre 21.—En
los círculos políticos de la Corte se espe-
ra que las potencias firmantes del trata-
do de Berlin arreglarán de una manera
satisfactoria la cuestion de Rumelia, sin
desatender las justas quejas del pueblo.

Se cree probable que Austria se ane-
xionará la Bosnia y Herzegovina.

Londres, Setiembre 21.—El príncipe
Alejandro de Bulgaria aprobó el nom-
bramiento del Sr. Ostrauski, como go-
bernador provisorio de Rumelia.

Se movilizó el ejército de Bulgaria, al
cual se unirá la milicia de Rumelia for-
mando un efectivo de 50,000 hombres.

La mayor parte de la milicia de Ru-
melia está mandada por oficiales rusos.

Berlin, Setiembre 21.—Noticias de Vie-
na inducen á creer en el mantenimiento
de la paz, porque se asegura que la re-
volucion de Rumelia fué combinada en
San Petersburgo, con el asentimiento
de Austria.

Paris, Setiembre 22.—Los diplomá-
ticos franceses esperan que la revolucion
de Rumelia hará que se unan Francia
é Inglaterra.

Los informes que se reciben de Fran-
cia dejan suponer que esta nacion proce-
derá con mucho tacto en este asunto, y
esperará conocer la conducta que se pro-
ponga seguir lord Salisbury.

Londres, Setiembre 22.—Los búlgaros
han ocupado los pasos de los Balkanes.
Gran número de rusos que se cree sean
soldados voluntarios pasan diariamente
por Bukarest en direccion á la Bulgaria.

Sofia, Setiembre 22.—Han sido llama-
dos á las armas todos los búlgaros des-
de la edad de 28 hasta la de 40 años.

dor en que estaban las bebidas alcohó-
licas, se sirvió una copa de brandy y se
la bebió. Esperé unos cuantos minutos
en el jardín, sospechando que Mrs. Fra-
ser estaria por allí esperando esta oca-
sion de verse con el hombre que estaba
labrando su ruina. Pero nó, bajó con su
marido, y era evidente que esta era su
primera aparicion aquella mañana.

El almuerzo estuvo bastante triste,
aunque las maneras de Mrs. Fraser ha-
cían mi me probaban que hasta entonces
no habia tenido Brandon oportunidad de
comunicarle que yo habia descubierto la
intriga. Tal vez se hubiera levantado tan
temprano aquella mañana con la espe-
ranza de hacerlo. Gabriela estaba muy
hermosa con su blanca é inmaculada ba-
ta de mañana. ¡Pobre muchacha! No
era, en efecto, mas que una muchacha,
y se me despedazaba el corazon al con-
templarla y pensar que estaba en el bor-
de de un precipicio.

Terminado el almuerzo, salimos los
tres hombres de la casa y nos sentamos
en el jardín. Brandon encendió uno de
sus grandes cigarros. Noté que la ma-
no en que tenia el fósforo le temblaba
mucho. Mauricio Fraser y yo conver-

Belgrado, Setiembre 22.—Esta movi-
lizándose el ejército serbio. Se han man-
dado tropas para proteger la frontera
del sur, que limita con Macedonia y Al-
bania.

Se teme un levantamiento en estos
dos últimos puntos, del cual resultarian
graves disturbios.

Londres, Setiembre 22.—El levanta-
miento de Rumelia ha provocado en Ode-
ssa recojidos públicos.

Las fuerzas combinadas de Rumelia y
Bulgaria llegan á 50,000 hombres.

Las tropas turcas no han pasado toda-
via la frontera.

Mientras tanto, en la provincia con-
vulsionada se hacen preparativos con
actividad.

Paris, Setiembre 22.—Corren rumores
de que el ejército austriaco se está movi-
lizando.

En la embajada turca de esta ciudad
prevalece la opinion de que las grandes
potencias, especialmente Alemania, ha-
rán respetar á todo trance el tratado de
Berlin. Confia además la embajada en
que el levantamiento de Rumelia será
arreglado satisfactoriamente para Tu-
quia, sin recurrir á las armas.

Constantinopla, Setiembre 23.—Una
publicacion oficial hecha por el periód-
ico *La Turquía* declara que si los acon-
tecimientos de Rumelia llegaran á nece-
sitar la intervencion de la Sublime Puer-
ta, esta cumplirá con su deber, reprimien-
do la sublevacion y procediendo con fir-
meza, aunque con moderacion.

Se dice que Turquía está resuelta á
combatir por el restablecimiento del statu
quo en Rumelia.

Atenas, Setiembre 23.—Contestando á
una diputacion, dijo el primer ministro
que si los acontecimientos amenazaban
impedir la expansion del dominio helé-
nico, Grecia estaria lista para interve-
nir.

El proyecto de reduccion del efectivo
del ejército ha sido dejado de mano, ha-
biéndose, por el contrario, dictado órde-
nes para que se complete aquel.

Se han hecho manifestaciones en fa-
vor de una intervencion griega en Ma-
cedonia.

Constantinopla, Setiembre 22.—Reina
la Anarquia en Albania. Cerca de Pris-
rend tuvo lugar un encuentro entre tro-
pas turcas y albanas.

Se han despachado de Prisrend cinco
batallones de tropas turcas para que va-
yan de refuerzo.

Londres, Setiembre 23.—Han tenido
lugar varios combates entre turcos y al-
baneses, con muchas pérdidas por una y
otra parte.

CUESTION HISPANO-ALEMANA

LA FÓRMULA DEL ARREGLO

Madrid, Setiembre 21.—El buque de
guerra español Aragon ha regresado
después de establecer una guarnicion en
la isla de Babelthuap, la principal del
grupo de las islas Palios.

Allí no encontró rastro alguno de ale-
manes.

sábamos con animacion, pero Brandon
fumaba sin decir una palabra. Fraser
le reprochó en tono de broma su con-
ducta insociable. ¡Ah, cuán lejos esta-
ba de conocer la causa de aquel mu-
tismo!

Estuve asechando á ver si se me pre-
sentaba la ocasion de encontrar sola á
Mrs. Fraser. No tardé en verla en el
invernáculo, y para asegurarme contra
toda interrupcion, me tomé la libertad
de cerrar la puerta que daba al jardín.
Gabriela me recibió con agradable son-
risa.

—¿Ha venido V. á ayudarme, Mr. De-
nys? me preguntó.

—Sí, dije, tomándole la mano, vengo
á ayudarla.

Mis solemnes acentos se lo revelaron
todo. La cara y el cuello se le pusieron
como grana. Se esforzó por hablar. Yo
la interrumpí, y la conduje á la sala. Por
la ventana podía yo ver al marido sen-
tado junto á su falso amigo, y veia tambien
las nubecillas azuladas que salian del ci-
garro de éste.

Lo que aquel día dije á Gabriela Fra-
ser no tiene por que figurar en esta his-
teria. Empleé todas las facultades de

Madrid, setiembre 22.—Aquí reinan
mejores sentimientos desde que se ha
tenido noticias de un mensaje del conde
de Bonamar, embajador de España en
Berlin.

El embajador espera que Alemania
Elará como bases del arreglo de la
cuestion Carolinas el ofrecimiento de un
puerto para estacion naval y depó-
sito de carbon, libertad de comercio y de-
recho de navegacion en las islas del Ar-
chipielago.

Berlin, setiembre 23.—La *Gaceta de la
Alemania del Norte* considera fábula la
afirmacion hecha ultimamente de que
Alemania codicia á Cuba. Admite, sin
embargo, que en caso de que estallara
una guerra entre Alemania y España,
seria de verdadera importancia atacar la
isla, pero considera ridicula la idea de
su anexion permanente por parte de
Alemania

SOLICITADAS

Señor Director de *El Comercio*.

Don P. Torres.

Muy señor mio:

Como la prensa y particularmente la
de Paysandú, se ocupó de la prision de
mi defendido, el apreciable vecino de es-
te Departamento don Joaquin Viera Nu-
ñez, creo del caso hacer conocer del pú-
blico la sentencia pronunciada por el se-
ñor Juez Letrado del Departamento en la
causa que se siguió á aquel, por haber
herido á un peon, en uso de derecho de
la defensa.—Dicha sentencia no ha sido
apelada por el Fiscal, lo que prueba que
la ha encontrado justa y arreglada á la
ley.

De V. A y S. S.

Juan J. Mendoza.

S/C Setiembre 25/85.

Independencia, Setiembre 15 de 1885.

Y VISTOS: esta causa seguida de
oficio contra don Joaquin Viera Nuñez
por heridas inferidas á Marcos Baré.

Resultando: que hallándose Viera Nu-
ñez en su establecimiento de campo el
día 27 del mes de Marzo del corriente
año, preparándose para parar rodeo con
sus peones, tuvo un altercado con uno
de ellos de nombre Marcos Baré de cu-
yos resultados fué herido éste por dos
tiros de pistola.

Resultando: que puestos los autos en
la Oficina de acuerdo con lo preceptuado
por los artículos 61 y 62 del Cod. de Inst.
Crim., produjo el representante de Viera
Nuñez la informacion de testigos q' corre
agregada á f. 59 y siguientes.—Y

Considerando: que se ha justificado
plenamente no solo por la declaracion
prestada por el herido sino tambien por
las de los testigos presenciales de esto
hecho, Diaz, Alvarez y Viera que Viera
Nuñez se vio obligado á valerse de sus
armas, en uso del derecho de legítima
defensa al verse atacado por Baré.

Considerando: que según la misma
declaracion del herido y las de los testi-
gos nombrados, Viera Nuñez se vio ata-

peracion que poseo. Cuanta ayuda le pue-
de prestar, presté. No quiero jactarme de
lo que hice; pero es un consuelo indeci-
ble el que siento al pensar que antes de
separarnos tenia á mi lado una mujer
deshecha en lágrimas, y sinceramente
arrepentida, si no me equivoco.

—Si á lo menos me amase Mauricio,
dijo al fin entre sollozos, todo marchar-
ia bien.

—Pero, si la ama—tú me que amarla,
dije.

—Me trata con mucha frialdad; hay al-
go, alguna nube entre nosotros. Nos he-
mos alejado uno de otro.

Le tomé la mano y le dije:

—Mrs. Fraser, creo que su esposo la
quiere á V. sincera, entrañablemente. Si
hay algun desacuerdo entre V. y una sola
palabra de V. lo haria desaparecer. Acér-
quesele V., dele un abrazo, dígame que
le ama y todo será dicha y alegría y así
no habrá hablado en vano esta mañana.

Nos hallábamos de pie en medio de la
sala. Ella tenia los ojos colorados de tan-
to llorar. En aquel momento vi á Mauri-
cio Fraser atravesar el cespel, con un li-
bro debajo del brazo, en direccion á la
arboleda. Yo sabia que iba á su retiro

SURTIDO COMPLETO
DE
ALMACEN Y TIENDA**J. PIGRAU Y C^{OP}.**FERRETERIA
PINTURAS
VIDRIOS, FIERRO, etc.**B E R L I N**Postes de mandubay—Medios postes—Piques pino ten—Alambre para cerco—Ma-
Jeras de pino de todas clases—Tejas Sacoman—Baldozas Guichart—Cal del Que-
guay—Fierro galvanizado para techos—Maiz—Alfalfa—Cebada—Trigo.

Agentes del gran remedio para las ovejas, los infalibles

POLVOS DE COOPER

Agentes de las grandes máquinas segadoras y atadoras.

H O R N B Ylas que acaban de obtener un triunfo contra las de otros sistemas como se verá
por la siguiente comunicacion:**MEMORANDUM****MATTHEW PINSENT & C^o.**

MONTEVIDEO.

Montevideo, 16 de Agosto de 1884.

A. Sres. J. PIGRAU & C^o.

NUEVO BERLIN (B. O.)

Muy Sres. NUESTROS:

Tenemos el gusto de poner en su conocimiento, que ayer recibimos telegrama de los Sres. Hornby & hijos.
Inglaterra, avisándonos que en los grandes ensayos de máquinas segadoras y atadoras combinadas, verifi-
cados por la Real Sociedad Agrícola de Inglaterra, salió triunfante la máquina Hornby; venciendo a las Mac
Cormick, Wood, Johnston etc. etc.Esperando darán Vds. la mayor publicidad a esta noticia tan favorable para nuestra máquina, queda-
mos de Vds.A. S. S.
Matthew Pinsent y C^o.**HOTEL DEL RIO NEGRO**

DE

PEDRO ALEMAÑY (antes de José Demestre)

En este hotel hay cómodas habitaciones para familias y personas solas.

SERVICIO ESMERADO**Comodidad para carruajes y caballos****ESPECIALIDAD EN EL TRATO****MODICIDAD EN LOS PRECIOS**Independencia, Junio 1^o de 1885.

Pedro Alemañy.

CARNE, HIERRO y QUINA
El Alimento mas fortificante unido a los Tónicos mas reparadores.

VINO FERRUGINOSO AROUD

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA: diez años de éxito continuado y las afirmaciones de
todas las empuerzas médicas prueban que esta asociación de la Carne, el Hierro y la
Quina constituye el reparador mas enérgico que se conoce para curar: la Clorosis, la
Anemia, las Menstruaciones dolorosas, el Empequecimiento y la Alteración de la Sangre,
el Raquitismo, las Afecciones escrofulosas y escorbúticas, etc. El vino Ferruginoso de
Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo que entona y fortalece los órganos,
regula la circulación y aumenta considerablemente las fuerzas o infunde a la sangre
empobrecida y descolorida: el vigor, la Coloración y la Energía vital.

Por mayor, en París, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

CERVECERIA DEL PUERTO**STEINER & TERCIER****S & T**

FRAY BENTOS

CERVECERIA Y FABRICA

DE

REFRESCOS SODA Y GASEOSAEsta nueva y acreditada casa es bien conocida por la buena calidad de cerveza que en ella se
espande, y el esmerado servicio con que se atiende a cualquier pedido por de consideracion que fuese
como al mismo tiempo la sin igual elaboración de tan bueno como higiénico elixir.

GOTA y REUMATISMOS

Curacion por el LICOR y las PILDORAS del D^r Litville

El LICOR se emplea en el estado agudo; las PILDORAS, en el estado crónico.

Por Mayor: F. COMAR, 28, rue Saint-Claude, PARIS

Verca en todas las Farmacias y Droguerías. — Remítase gratis un folleto explicativo.

Exijase el Sello del Gobierno Frances y esta Firma:

PILDORAS DE BLANCARD

DE YODURO DE HIERRO INALTERABLE

Aprobadas por la Aca-
demia de Medicina
de París, incluidas
en el Formulario
farmacéutico ofi-
cial francés, autori-
zadas por el Consejo
de Medicina de San-
Petersburgo, etc.Estas Pildoras, dotadas de todas las preciosas propiedades del
Yodo y del Hierro, convienen muy particularmente para com-
batir las afecciones tan múltiples y variadas que determinan los
gérmenes escrofulosos (tales como los tumores, infartos, humores
frios, etc.), y contra las que resultan ineficaces los ferruginosos
simples. Son eficacísimas contra la Clorosis (colores pálidos), la
Leucorrea (flujos blancos), la Amenorrea (menstruación nula ó
insuficiente), la Sífilis, la Sífilis constitucional, etc. Constituyen,
en suma, uno de los agentes terapéuticos mas enérgicos que se
conocen para estimular el organismo y modificar la debilidad, el
linfatismo y el apocamiento del temperamento.ADVERTENCIA. — El yoduro de hierro impuro ó alterado
es un medicamento infiel é irritante. Como garantía de pureza
y de autenticidad de las legítimas Pildoras de Blancard,
se debe exigir siempre el sello de la casa de plata reactiva y la
firma, cuyo facsimile es adjunto, puesta al pie de una etiqueta
verde.

CUIDADO CON LAS FALSIFICACIONES

Blancard
FARMACIA Y PARIS
RUE BONAPARTE, 40.**VAPORES Y DILIGENCIAS****CARRERA DE MERCEDES****LA PLATENSE**

Compañía francesa de navegacion á vapor

Linea del Uruguay servida con los magníficos va-
pores «Apolo», «Minerva», «Rivadavia», «Estrella»,
«Castor», «Pollux», «Jenny» y «Criollo»

NUEVO ITINERARIO EN VIJENCIA

MINERVA

Sube los martes y baja los viernes

RIVADAVIA

Sube los jueves y baja los domingos.

APOLO

Sube los sábados y baja los martes.

J. B. SAYVapor para carga solamente.—Volverá á entrar
en la carrera del Uruguay el mes próximo.**CASTOR**Llega de Gualeguaychú los domingos, martes, jue-
ves y viernes y regresa inmediatamente de llegar
los vapores que sirve.Los señores pasajeros deben tomar sus boletos en
la Agencia en Fray Bentos—J. J. Mendoza—calle
25 de Mayo núm. 1.**VAPOR PAQUETE NACIONAL****LIEBIG****CAPITAN JOAQUIN B. PINTOS**Agente en Fray Bentos—J. J. Mendoza—Calle 25
de Mayo Núm. 1.**MENSAJERIAS FLUVIALES A VAPOR****Res Non Verba**INAUGURACION EN LA CARRERA DEL URUGUAY DEL HERMOSO Y
CONFORTABLE VAPOR**OLIMPO**Cuya velocidad y comodidades así como las de los
vapores «Saturno», «Cosmos» y «Júpiter» aun
no encontraron rival en el Río de la Pla-
ta y sus afluentes

NUEVO ITINERARIO

SUBIDAS

Martes—OLIMPO
Miércoles—SILEX
Jueves—COSMOS
Viernes—RIO DE LA PLATA
Domingos—SATURNO

BAJADAS

Lunes—RIO DE LA PLATA
Miércoles—SATURNO
Viernes—OLIMPO
Sábados—SILEX
Domingos—COSMOSDesde el 10 del corriente mes, queda restablecida la tarifa anterior á la competi-
cia, tanto para pasajeros como para cargas.
Los pasajes se espiden en la Agencia.

Los vapores Villa del Salto, Mercurio, y Onyx, harán viajes intermedios

EL AGENTE
Marlano Suarez

Calle 25 de Mayo Núm. 19 y 21